

since 1889
körting

МОДЕЛЬ:
KWD 601296

[RU] Руководство по
эксплуатации

Стирально-сушильная машина

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ KÖRTING!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики, обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя, и используйте в течение всего срока службы.



ПРОЧИТАТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@korting.ru

ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ИНЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ, КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ И ПУБЛИЧНЫХ МЕСТАХ. ГАРАНТИЯ СОХРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ПРИ СЛЕДОВАНИИ ЭТИМ УСЛОВИЯМ.

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДАННОГО ПРИБОРА. В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ СОДЕРЖИТСЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТА, УХОДА, А ТАКЖЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ДАННОГО ПРИБОРА.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

ВНИМАНИЕ! НА УСТРОЙСТВЕ ИМЕЕТСЯ СЕРВИСНАЯ ТАБЛИЧКА, ИНФОРМАЦИЯ ИЗ КОТОРОЙ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ПРИ СЕРВИСНОМ ОБРАЩЕНИИ. НЕ ОТРЫВАЙТЕ ЕЁ.

Сервисная линия KÖRTING может уточнить у вас информацию:

- Название модели
- Серийный номер прибора
- Артикульный номер прибора

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Символ перечеркнутого контейнера для отходов на изделии означает, что после истечения его срока службы утилизация осуществляется отдельно от бытовых отходов; изделие необходимо сдать в специализированный пункт сбора электрических и электронных приборов с истекшим сроком службы или передать дилеру во время приобретения нового аналогичного прибора.



Во время утилизации пользователь несет ответственность за сдачу устройства на соответствующий пункт сбора. Невыполнение этого условия повлечет санкции, предусмотренные действующим законодательством по утилизации отходов. Раздельная утилизация необходима для того, чтобы вышедший из строя или устаревший прибор можно было передать для экологически безопасной переработки, обработки и разборки, во избежание возможного отрицательного воздействия на окружающую среду или угрозы здоровью, а также для повторного использования составляющих материалов.

Более подробную информацию об именующихся системах сбора можно получить в местных службах по утилизации или в торговой точке, где прибор был приобретен.

ВНИМАНИЕ! ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ГРАЖДАНСКОЙ ИЛИ УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СЛУЧАЕ НЕКАЧЕСТВЕННОЙ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ ПРИБОРА.ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ВСЕХ НЕОБХОДИМЫХ И ПОЛЕЗНЫХ ИЗМЕНЕНИЙ В СВОИ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

Упаковочные материалы утилизируются в соответствии с действующими местными стандартами. Перед установкой или эксплуатацией прибора следует внимательно ознакомиться с данной инструкцией для получения всей необходимой информации по установке, техническому обслуживанию и эксплуатации.

Данную инструкцию следует хранить вместе с прибором в течение всего срока его службы, а также на случай передачи прибора другим пользователям.

Данный прибор предназначен только для бытового использования. Прочее применение, отличное от указанного в данном руководстве, считается некорректным и – как следствие – опасным.

Данное бытовое устройство соответствует положениям Директивы EU 2012/19/EU.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите эту инструкцию. Она поможет вам безопасно и эффективно использовать приобретенное устройство.

Эта инструкция предназначена для владельцев прибора и специалистов сервисной организации.

Сохраните инструкцию и информацию об изделии для дальнейшего использования, передайте их следующему владельцу.

После распаковки осмотрите прибор. В случае обнаружения повреждений не подключайте прибор, обратитесь в сервисную организацию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Используйте прибор по назначению в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации для стирки и сушки текстильных изделий согласно информации по уходу в бытовых условиях и в закрытых помещениях домашних хозяйств на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

ОГРАНИЧЕНИЕ КРУГА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию прибора и после того, как они осознали опасности, связанные с неправильным использованием.

Не разрешайте детям играть с устройством.

Запрещается выполнять очистку и обслуживание устройства детям без надзора взрослых.

Не подпускайте детей младше 3 лет и домашних животных к устройству.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УСТАНОВКЕ

При установке прибора соблюдайте инструкции по безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ! Опасность поражения электрическим током!

При некачественной установке прибор может стать источником опасности.

- При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте параметры, указанные на маркировке на корпусе прибора.
- Прибор можно подключать только к электросети переменного тока через установленную согласно нормативам розетку с заземлением.
- Система заземления в домашней электропроводке должна быть соответствовать предписаниям. Для установки должны использоваться кабели с достаточным сечением проводников.
- В случае применения устройства защитного отключения допускается использование только устройства типа А, чувствительного к переменному и пульсирующему постоянному дифференциальному токам.
- Запрещается оснащать прибор внешним переключателем, например, таймером или пультом дистанционного управления.
- Если прибор встроен, необходимо предусмотреть свободный доступ к вилке сетевого кабеля или, если это невозможно, предусмотреть в стационарной электропроводке специальный выключатель для размыкания всех полюсов согласно условиям монтажа.
- При установке прибора не допускайте зажатия или повреждения сетевого кабеля.
- Поврежденная изоляция сетевого кабеля является источником опасности.
- Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с горячими частями прибора или с источниками тепла.
- Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с острыми гранями или кромками.
- Запрещается перегибать, защемлять или переоборудовать сетевой кабель.
- прибор нельзя устанавливать за закрываемой дверью, раздвижной дверью или дверью на петлях с противоположной стороны от барабанной сушилки таким образом, что полное открытие

дверцы барабанной сушилки будет ограничено.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возгорания!

Использование удлинителей и переходников опасно.

- Не используйте удлинители и разветвители.
- Если длины сетевого кабеля недостаточно, обратитесь в сервисную службу для замены.
- Используйте только согласованные производителем переходники.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность травмирования!

Устройство имеет большой вес, при его подъёме возможны травмы.

- Не поднимайте и не переносите устройство в одиночку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность удушья!

Дети могут завернуться в упаковочный материал или надеть его себе на голову и задохнуться.

- Не разрешайте детям приближаться к упаковочному материалу.
- Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

ОСТОРОЖНО! Опасность травмирования!

Прибор может вибрировать или перемещаться во время работы.

- Установите прибор на чистой, ровной и прочной поверхности.
- Выровняйте прибор с помощью ножек и уровня.
- Неправильная прокладка шлангов и соединительных кабелей может привести к падению.
- Прокладывайте шланги и сетевые кабели таким образом, чтобы никто не мог о них споткнуться.

Перемещение прибора за выступающие части, например, за дверцу, может привести к их разрушению.

- Не допускайте перемещение прибора за выступающие части.

ОСТОРОЖНО! Опасность порезов!

Прикосновение к острым кромкам прибора может привести к порезам.

- Не прикасайтесь к острым кромкам прибора.
- Используйте защитные перчатки при установке и транспортировке прибора.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

При пользовании прибором соблюдайте данные указания по технике безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность поражения электрическим током!

Поврежденный прибор или поврежденный сетевой кабель являются источником опасности.

- Категорически запрещается эксплуатировать поврежденный прибор.
- Запрещается тянуть за сетевой кабель, чтобы отсоединить прибор от сети электропитания. Вынимайте из розетки вилку сетевого кабеля.
- В случае повреждения прибора или сетевого кабеля немедленно выньте вилку сетевого кабеля из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей и закройте водопроводный кран.
- Обратитесь в сервисную службу. Ремонт прибора разрешается только квалифицированным специалистам.
- Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.
- Используйте прибор только в закрытом помещении.
- Не пользуйтесь прибором при слишком высокой температуре или влажности.
- Не используйте для очистки прибора генераторы пара, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.
- не сушите грязные вещи в барабанной сушилке;

-
- вещи, загрязненные такими веществами, как растительное масло, ацетон, алкоголь, бензин, керосин, очистители пятен, скипидар, парафин и очистители парафина, следует выстирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства перед сушкой в барабанной сушилке;
 - такие предметы, как пористая резина (латексная губка), шапочки для душа, водонепроницаемый текстиль, прорезиненные предметы и одежда или подушки, набитые материалом из вспененной резины, не следует сушить в барабанной сушилке;
 - смягчители ткани и подобные продукты следует использовать, как указано в инструкции смягчителя ткани;
 - удалить все предметы из карманов, в частности зажигалки и спички.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность для здоровья!

Дети могут оказаться запертыми внутри прибора, подвергая свою жизнь опасности.

- На отслуживших приборах отсоедините вилку сетевого кабеля, после чего разрежьте сетевой кабель и приведите в негодность замок дверцы прибора, чтобы дверца более не могла закрываться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность удушья!

Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали, в результате чего задохнуться.

- Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность отравления!

Моющие средства и средства по уходу могут вызвать отравление при проглатывании.

- При случайном попадании вовнутрь организма обратитесь за помощью к врачу.
- Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность взрыва!

Если одежда была предварительно обработана моющими средствами на основе растворителя, её сушка может привести к взрыву прибора.

- Перед стиркой тщательно прополощите предварительно обработанную одежду водой.

ОСТОРОЖНО! Опасность травмирования!

- Не вставляйте и не опирайтесь на устройство.
- Не вставляйте и не опирайтесь на открытую дверцу устройства.
- Не оставляйте никакие предметы на дверце прибора.
- Не касайтесь вращающегося барабана - это может привести к травмам рук. Дождитесь полной остановки барабана.

ОСТОРОЖНО! Опасность ожогов!

При стирке при высокой температуре стекло дверцы прибора сильно нагревается.

- Не прикасайтесь к горячей дверце прибора.
- Не подпускайте детей к горячей дверце прибора.

ОСТОРОЖНО! Опасность ошпаривания!

Во время стирки при высокой температуре раствор моющего средства сильно нагревается.

- Не прикасайтесь к горячему раствору моющего средства.

ОСТОРОЖНО! Опасность химического ожога!

При открывании лотка для моющих средств возможно разбрызгивание моющих средств. Попадание моющих средств в глаза или на кожу может вызывать раздражение.

- При попадании моющих средств или средств по уходу в глаза или на кожу промойте их большим количеством чистой воды.
- При случайном проглатывании обратитесь за помощью к врачу.

-
- Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ОЧИСТКЕ И ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

При очистке и обслуживании прибора соблюдайте инструкции по безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность поражения электрическим током!

- Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- Во избежание опасностей замена повреждённого сетевого кабеля данного прибора может быть выполнена только производителем или авторизованной им сервисной службой либо лицом, имеющим аналогичную квалификацию.
- Не используйте для очистки прибора пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душевые установки.
- Используйте только оригинальные запчасти и оригинальные принадлежности производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность отравления!

Использование чистящих средств, содержащих растворители, может привести к образованию токсичных паров.

- Не используйте средства для чистки, в состав которых входят растворители.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ МАТЕРИАЛЬНОГО УЩЕРБА

Соблюдайте эти инструкции во избежание повреждения имущества и оборудования.

Переоборудованные или повреждённые шланги могут стать причиной материального ущерба и повреждения прибора.

- Запрещается перегибать, защемлять, переоборудовать или перерезать водяные шланги.
- Используйте только водяные шланги из комплекта поставки или оригинальные запасные шланги.
- Категорически запрещается повторно применять использованные водяные шланги.
- Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности прибора.
- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.
- Не используйте чистящие средства с большим содержанием спирта.
- Не используйте жёсткие мочалки или губки.
- Протирайте прибор только мягкой влажной тряпкой. При контакте с прибором немедленно удалите все остатки моющего средства, аэрозолей или мусора.

ВНИМАНИЕ!

- Неправильное обращение с кондиционерами, мощными средствами, средствами по уходу и чистящими средствами может привести к ухудшению работы прибора. Соблюдайте указания производителей по дозированию.
- Превышение максимального объёма загрузки ухудшает работу прибора. Соблюдайте и не превышайте максимальный объём загрузки
- Безопасность прибора во время транспортировки обеспечивают транспортировочные крепления. Не снятые транспортировочные крепления могут привести к материальному ущербу и повреждению оборудования. Перед вводом в эксплуатацию полностью снимите все транспортировочные крепления и сохраните их. В дальнейшем, во избежание повреждений обязательно устанавливайте транспортировочные крепления до начала транспортировки.
- Недостаточное или чрезмерное давление воды может отрицательно повлиять на функции прибора. Давление воды в системе водоснабжения должно составлять не менее 100 кПа (1 бар) и не более 1000 кПа (10 бар). Если давление воды превышает указанное максимальное значение, между подключением питьевой воды и комплектом шлангов прибора необходимо установить редукционный клапан.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЭКОНОМИЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Бережно расходуя ресурсы при эксплуатации прибора и утилизируя надлежащим образом пригодные к повторному использованию материалы, вы проявляете заботу об окружающей среде.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут использоваться повторно. Утилизируйте отдельные части, предварительно рассортировав их. Сведения о возможных способах утилизации можно получить в специализированном торговом предприятии, а также в районных или городских органах управления.

ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ И РЕСУРСОВ

При соблюдении этих указаний прибор будет расходовать меньше электроэнергии и воды.

- Используйте программы с низкими температурами и более длительной продолжительностью стирки, а также соблюдайте максимальный объём загрузки. В этом случае потребление энергии и расход воды будут наиболее эффективными. Используйте экономичные установки для программы.
- Дозируйте моющее средство в зависимости от степени загрязнения белья. Для слабых или обычных загрязнений будет достаточно меньшего количества моющего средства. Соблюдайте рекомендации производителя по дозированию моющего средства.
- Температуру стирки белья лёгкой и обычной степени загрязнения можно уменьшить. При более низких температурах прибор потребляет меньше энергии. Для лёгкой или обычной степени загрязнения достаточны более низкие температуры по сравнению с указанными на этикетке.
- Если после стирки вы намерены сушить бельё в сушильном блоке, необходимо установить максимальную скорость отжима. Чем более сухим будет бельё, тем короче время выполнения программы сушки и ниже расход электроэнергии. При более высокой скорости отжима остаточная влажность в белье уменьшается, а уровень шума повышается.
- Стирайте бельё без предварительной стирки. Предварительная стирка увеличивает продолжительность программы, а также расход энергии и воды.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ СУШКЕ

НЕ СУШИТЕ ГРЯЗНЫЕ ВЕЩИ В СУШИЛЬНОМ БЛОКЕ

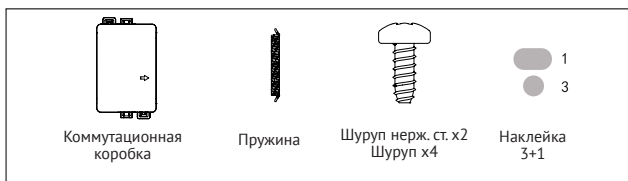
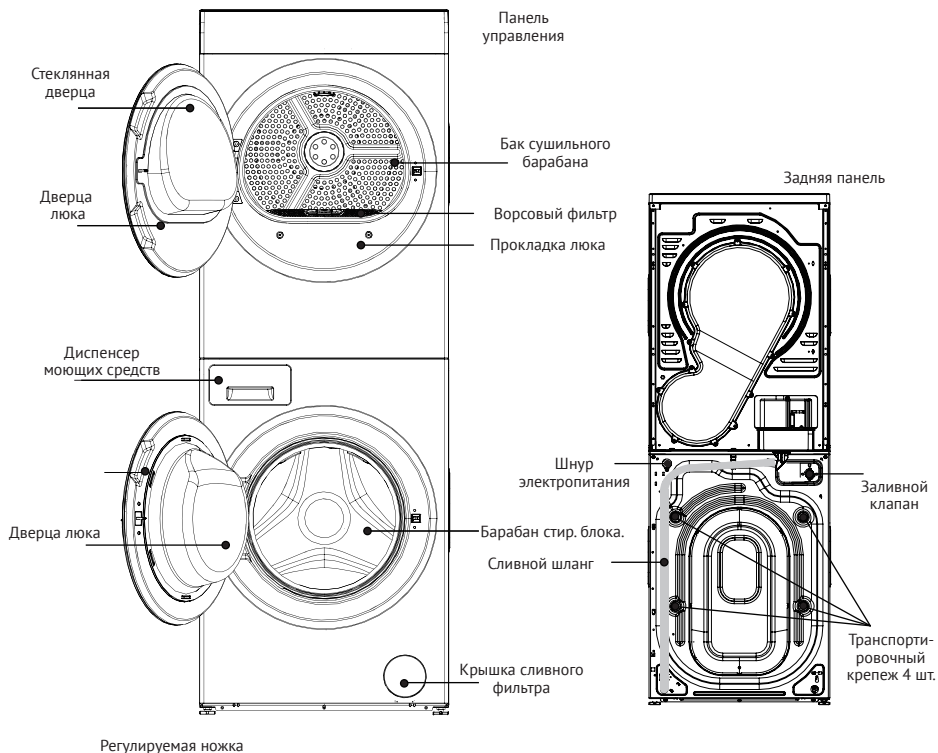
ВЕЩИ, ЗАГРЯЗНЕННЫЕ ТАКИМИ ВЕЩЕСТВАМИ, КАК РАСТИТЕЛЬНОЕ МАСЛО, АЦЕТОН, АЛКОГОЛЬ, БЕНЗИН, КЕРОСИН, ОЧИСТИТЕЛИ ПЯТЕН, СКИПИДАР, ПАРАФИН И ОЧИСТИТЕЛИ ПАРАФИНА, СЛЕДУЕТ ВЫСТИРАТЬ В ГОРЯЧЕЙ ВОДЕ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОЛИЧЕСТВОМ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА ПЕРЕД СУШКОЙ;

ТАКИЕ ПРЕДМЕТЫ, КАК ПОРИСТАЯ РЕЗИНА (ЛАТЕКСНАЯ ГУБКА), ШАПОЧКИ ДЛЯ ДУША, ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ ТЕКСТИЛЬ, ПРОРЕЗИНЕННЫЕ ПРЕДМЕТЫ И ОДЕЖДА ИЛИ ПОДУШКИ, НАБИТЫЕ МАТЕРИАЛОМ ИЗ ВСПЕНЕННОЙ РЕЗИНЫ, НЕ СЛЕДУЕТ СУШИТЬ В СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЕ;

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НИКОГДА НЕ ОСТАНАВЛИВАЙТЕ СУШИЛЬНЫЙ БАРАБАН ПЕРЕД ОКОНЧАНИЕМ ЦИКЛА СУШКИ, ИЛИ ВСЕ ПРЕДМЕТЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ БЫСТРО ИЗВЛЕЧЕНЫ И РАСПРЕДЕЛЕНЫ ТАК, ЧТОБЫ ТЕПЛО РАССЕЯЛОСЬ.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

ВНИМАНИЕ! ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ИЗМЕНЕНИЕ КОМПЛЕКТАЦИИ ПРИБОРА.

* Изображение носит информационный характер и может отличаться от реального устройства

УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ! ДАННАЯ МОДЕЛЬ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ ПОСТАВЛЯЕТСЯ В ДВУХ УПАКОВКАХ – ОТДЕЛЬНО СТИРАЛЬНЫЙ БЛОК И ОТДЕЛЬНО СУШИЛЬНЫЙ БЛОК. КОМПОНЕНТЫ МОГУТ РАБОТАТЬ ТОЛЬКО ПОСЛЕ СБОРКИ В ЕДИНОЕ УСТРОЙСТВО. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЫПОЛНИТЕ СБОРКУ И УСТАНОВКУ ПРИБОРА В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

СБОРКУ ПРИБОРА И ЕГО ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ НЕ МЕНЕЕ 2-Х ЧЕЛОВЕК ИЗ-ЗА ЗНАЧИТЕЛЬНОГО ВЕСА УСТРОЙСТВА И ЕГО КОМПОНЕНТОВ

ТРЕБОВАНИЯ К ПОМЕЩЕНИЮ

Перед установкой убедитесь, что в помещении подведены вода и электроэнергия, есть канализация. Убедитесь в целостности шлангов и электрокабеля. Температура в помещении не должна опускаться ниже 3°C.

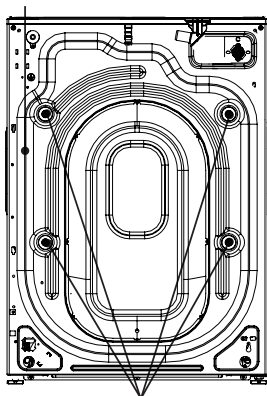
ПРИМЕЧАНИЕ: ХРАНИТЕ ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПАКОВКИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ

Если стирально-сушильная машина перемещается зимой при температуре ниже нуля, пожалуйста, оставьте ее при комнатной температуре на несколько часов перед использованием;

Эта стирально-сушильная машина специально разработана для домашнего использования. Пожалуйста, не устанавливайте ее на кораблях, грузовиках или самолетах.

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ДОЛЖНЫ БЫТЬ УДАЛЕНЫ ВСЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ БОЛТЫ. СОХРАНИТЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ БОЛТЫ НА СЛУЧАЙ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ И ПЕРЕВОЗКИ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ.

УДАЛЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ



Удалите все 4 транспортировочных болта

Транспортировочные болты используются для фиксации бака устройства во избежание повреждений при транспортировке. Пожалуйста, полностью удалите их перед установкой и использованием устройства.

Если болты не снять, во время работы могут возникнуть сильная вибрация и шум, возможны серьезные неисправности или повреждение машины.

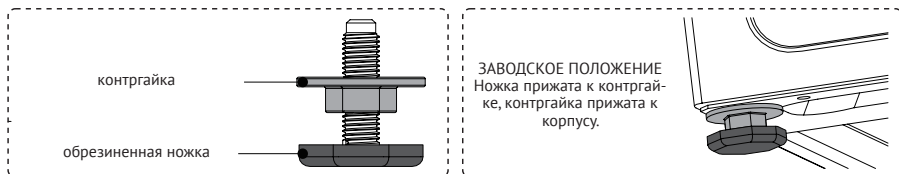
Ослабьте 4 транспортировочных болта на задней панели устройства с помощью прилагаемого дополнительного ключа, извлеките их целиком. Затем в отверстия для болтов вставьте прилагаемые заглушки.

Помните: перед повторной транспортировкой обязательно установите транспортировочные болты!

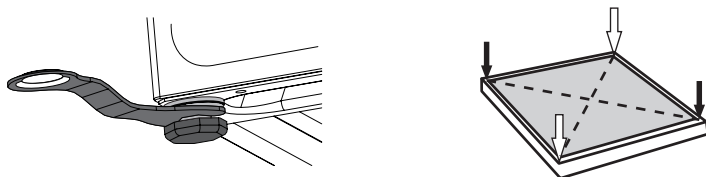
1. Снимите заглушку с отверстия;
2. Подготовьте четыре транспортировочных болта;
3. Поместите болт во втулку так, чтобы его головка оказалась на одном уровне с концом втулки;
4. Затяните болты гаечным ключом.

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК СТИРАЛЬНОГО БЛОКА

После того как прибор будет установлен в место предполагаемого использования, отрегулируйте его по уровню с помощью инструмента, затем зафиксируйте положение ножек с помощью контргайки. Стиральный блок следует устанавливать на твердой и ровной поверхности.



Внимание: Не все ножки могут быть зафиксированы в заводском состоянии. Пожалуйста, зафиксируйте все четыре ножки перед регулировкой уровня!

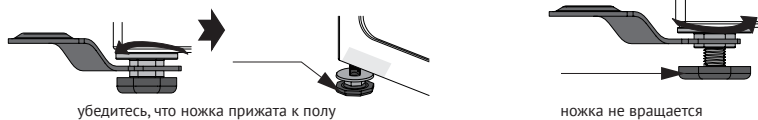


При установке блока проверьте, находятся ли ножки в заводском положении. Если нет, пожалуйста, верните их в заводское состояние: Контргайка должна быть зафиксирована на нижней поверхности корпуса, а опорные ножки плотно закреплены контргайками.

После установки блока поочередно нажмите на противоположные по диагонали углы верхней панели машины обеими руками и попробуйте раскатать её, чтобы проверить, прижаты ли опорные ножки к полу и не шатается ли блок;

Убедитесь, что блок установлен на месте, ослабьте контргайку, отрегулируйте ножку на соответствующую высоту с помощью прилагаемого гаечного ключа, пока опорные ножки не окажутся прижаты к полу и блок не перестанет качаться;

В завершение, с помощью гаечного ключа закрутите контргайки в обратном направлении до тех пор, пока они не будут плотно прилегать к нижней поверхности корпуса (при этом опорные ножки можно фиксировать вручную, чтобы избежать повторного перемещения).



ВНИМАНИЕ! ПОСЛЕ УСТАНОВКИ СТИРАЛЬНОГО БЛОКА НЕОБХОДИМО ПРОВЕРИТЬ ГОРИЗОНТАЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ И УСТОЙЧИВОСТЬ. ДЛЯ ЭТОГО НАДАВИТЕ НА КАЖДЫЙ УГОЛ МАШИНЫ И УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОНА НЕ КАЧАЕТСЯ.

ВНИМАНИЕ! НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНУЮ МАШИНУ НА КОВЕР И ПОДОБНЫЕ ПОКРЫТИЯ, ТАК ЖЕ НА НЕРОВНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ.

ВНИМАНИЕ! ПОСЛЕ УСТАНОВКИ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНАЯ МАШИНА ДОЛЖНА БЫТЬ РАСПОЛОЖЕНА ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ РОЗЕТКА БЫЛА ЛЕГКОДОСТУПНОЙ.

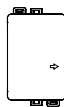
ПОРЯДОК УСТАНОВКИ СУШИЛЬНОГО БЛОКА



Саморез ST4*16, 2 шт.

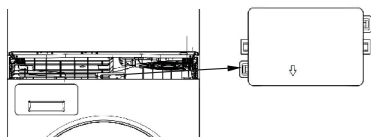
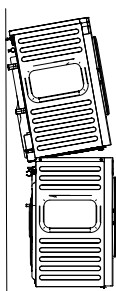
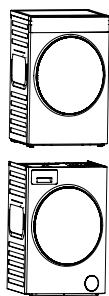


Заглушка

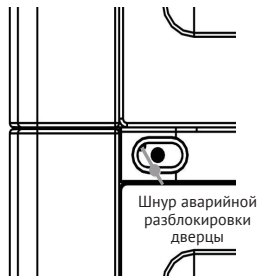


Коммутационная коробка

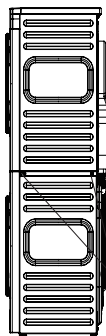
1. Установите сушильный блок на стиральный блок. Два человека поднимают сушильный блок над стиральным блоком и вставляют 4 нижних угла сушильного блока в 4 монтажных паза на верхней панели стирального блока, как показано на рисунке.
2. Подсоедините жгут проводов как показано на рисунке. Для безопасности прислоните сушильный блок к стене так, чтобы один человек поддерживал ее. Другой человек должен отсоединить жгут проводов от передней панели сушильного блока, снять водонепроницаемые пакеты со жгута проводов и соединить жгут проводов стирального и сушильного блоков.
3. Установите монтажную коробку. Поместите подключенный жгут проводов в монтажную коробку и закройте коробку (при этом стрелки на монтажной коробке и ее крышке должны быть направлены в сторону лицевой панели прибора). Как показано на рисунке, вставьте коробку в прорезь верхней панели стирального блока (нижний прибор).



4. Достаньте аварийный шнур открывания замка дверцы сушильного блока. Удерживая сушильный блок в наклонном положении, выведите шнур аварийного открывания замка с внешней стороны передней панели сушильного блока, проденьте его через отверстие для шнура на боковой панели стирального блока и зафиксируйте шнур узлом.



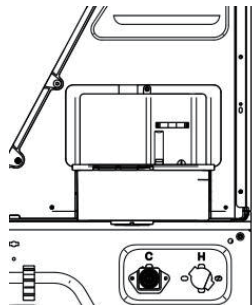
Шнур аварийной разблокировки дверцы



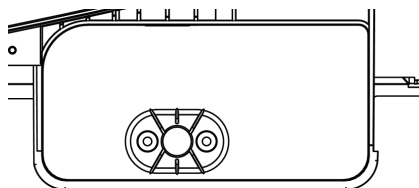
Места для крепления саморезами с 2 сторон

5. Закрепите сушильный блок. Установите сушильный блок вертикально. Убедитесь, что аварийный шнур замка верхней дверцы и жгуты проводов не зажаты. Совместите сушилку со стиральным блоком и затяните 4 самореза, как показано на рисунке.
6. Поместите заглушки в отверстия для саморезов, как показано на рисунке. Проверьте, достаточна ли длина шнура аварийного открывания. При необходимости отрегулируйте длину, чтобы заглушка не мешала шнуру аварийного открывания.

УСТАНОВКА СЛИВНОГО ТРОЙНИКА



1. Демонтируйте крышку и кронштейн сливного насоса: выверните крепежные винты крышки сливного насоса, как показано на рисунке, а затем снимите крышку и кронштейн сливного насоса.
2. Установите сливной тройник в сборе: достаньте сливной тройник в сборе и 2 винта из нержавеющей стали из пакета с аксессуарами (убедитесь, что уплотнительная прокладка сливного тройника не повреждена), закрепите сливной тройник в сборе, как показано на рисунке.



3. Установите крышку и кронштейн сливного насоса: установите кронштейн, затем крышку и, наконец, затяните крепежные винты крышки.



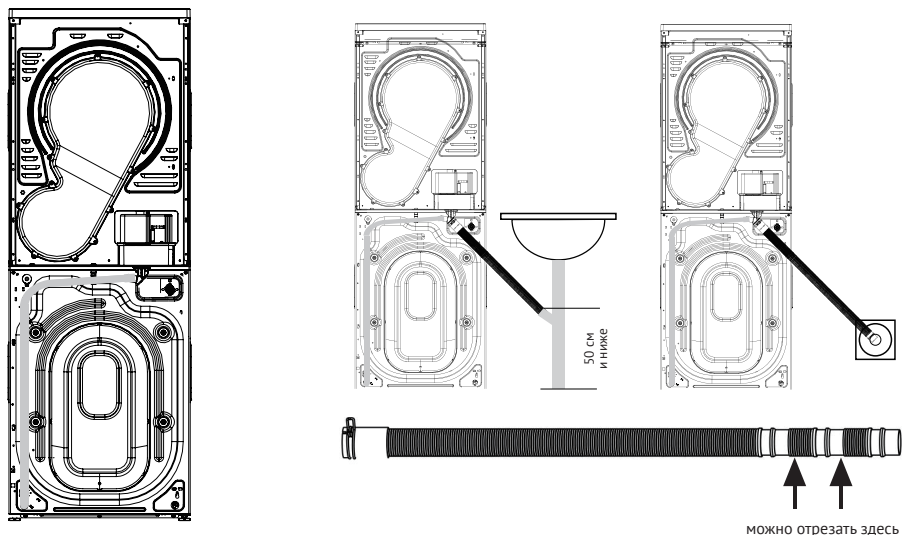
сливное устройство в сборе



Нерж. саморез ST4*16, 2 шт.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

1. Установите сливной шланг машины с левой стороны сливного патрубка и закрепите его стопорным кольцом, как показано на рисунке ниже
2. Установите сливной шланг тройника в сборе с правой стороны сливного тройника и закрепите его стопорным кольцом, как показано на рисунке ниже. Расположите свободный конец сливного шланга одним из двух указанных способов.



ВНИМАНИЕ!

СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ ДРЕНАЖНЫЙ ШЛАНГ НЕ БЫЛ СДАВЛЕН ИЛИ ДЕФОРМИРОВАН ТЯЖЕЛЫМИ ПРЕДМЕТАМИ ИЛИ ИНЫМ ВНЕШНИМ ВОЗДЕЙСТВИЕМ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ДРЕНАЖ БУДЕТ ЗАТРУДНЕН.

ПОСЛЕ УСПЕШНОЙ УСТАНОВКИ ДРЕНАЖНОГО ШЛАНГА СПЕЦИАЛИСТАМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ РЕГУЛИРОВАТЬ ВЫСОТУ ДРЕНАЖНОГО ШЛАНГА БЕЗ СОГЛАСОВАНИЯ.

НЕ СНИМАЙТЕ ФИКСАТОРЫ СЛИВНОГО ШЛАНГА, ТАК КАК НЕСАНКЦИОНИРОВАННОЕ СНЯТИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕИСПРАВНОСТИ МАШИНЫ; НЕ СГИБАЙТЕ СЛИВНОЙ ШЛАНГ СЛИШКОМ СИЛЬНО В U-ОБРАЗНУЮ ФОРМУ, ЧТОБЫ ПОВЕСИТЬ ЕГО НА РАКОВИНУ

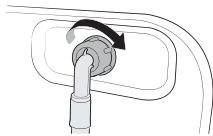
ЕСЛИ СЛИВНОЙ ШЛАНГ СЛИШКОМ ДЛИННЫЙ, НЕ ОПУСКАЙТЕ ИЗЛИШЕК В КАНАЛИЗАЦИЮ С УСИЛИЕМ. ВЫ МОЖЕТЕ ОТРЕЗАТЬ ЛИШНЮЮ ДЛИНУ. ЕСЛИ ДЛИНА СЛИВНОГО ШЛАНГА НЕДОСТАТОЧНА, ОБРАТИТЕСЬ В ОТДЕЛ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРИ УКРАЧИВАНИИ ШЛАНГА, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОРЕЗОВ И ДРУГИХ ТРАВМ.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОСНАБЖЕНИЮ

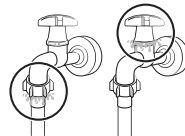
Если водопровод не использовался длительный период времени, перед подключением заливного шланга откройте кран и пропустите некоторое количество воды. Это позволит предотвратить попадания частиц песка и ржавчины. Затем подсоедините заливной шланг к водопроводному крану и заливному клапану прибора.



Присоедините шланг к водопроводному крану и затяните накидную гайку без помощи инструмента.



Присоедините другую сторону шланга к заливному клапану и затяните без помощи инструмента.



Откройте водопроводный кран и убедитесь в отсутствии протечек. При необходимости подтяните соединение.

ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗУЙТЕ НОВЫЙ ЗАЛИВНОЙ ШЛАНГ ПОСТАВЛЯЕМЫЙ В КОМПЛЕКТЕ. ПОВТОРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТАРОГО ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.

ВНИМАНИЕ! СТИРАЛЬНЫЙ БЛОК МОЖНО ПОДКЛЮЧАТЬ ТОЛЬКО К МАГИСТРАЛИ ХОЛОДНОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ.

Резьбовое соединение гибкого шланга: \varnothing $\frac{3}{4}$ дюйма. Давление: 0,05–0,8 МПа.

Стиральная машина должна быть установлена таким образом, чтобы заливные и сливные шланги не были зажаты и не имели перегибов. Не опускайте конец сливного шланга слишком глубоко в водосток.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

ВНИМАНИЕ! УБЕДИТЕСЬ ЧТО ПАРАМЕТРЫ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ПРИБОРА СООТВЕТСТВУЮТ ПАРАМЕТРАМ ВАШЕЙ ЭЛЕКТРОСЕТИ.





























Прибор должен быть заземлен. Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом. Убедитесь, что указанные на табличке с техническими данными параметры электропитания соответствуют параметрам электросети. В противном случае обратитесь к электрику. Не используйте тройники и удлинители. Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель.

В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена авторизованным сервисным центром. Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.

НЕ БЕРИТЕСЬ ЗА КАБЕЛЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ИЛИ ЗА ЕГО ВИЛКУ МОКРЫМИ РУКАМИ. ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ НЕ ТЯНИТЕ ЗА КАБЕЛЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ. ВСЕГДА БЕРИТЕСЬ ЗА САМУ ВИЛКУ.

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

Символы на ярлыках тканей помогут вам выбрать лучший способ стирки

	Обычная стирка		Гладка при температуре до 100°C
	Деликатная стирка		Гладить запрещено
 	Стирать при температуре до 90°C		Химическая чистка любым растворителем
 	Стирать при температуре до 60°C		Химическая чистка перхлоридом, этиловым спиртом, R113
 	Стирать при температуре до 40°C		Химическая чистка авиационным керосином, этиловым спиртом, R113
 	Стирать при температуре до 30°C		Химическая чистка запрещена
	Только ручная стирка		Сушить в горизонтальном положении, расправить
	Только сухая (химическая) чистка		Сушить вертикально
	Отбеливать в холодной воде		Сушить на плечиках
	Не отбеливать		Сушка в барабане, нормальный режим
	Гладка при температуре до 200°C		Сушка в барабане, прохладный режим
	Гладка при температуре до 150°C		Запрещено сушить в барабане

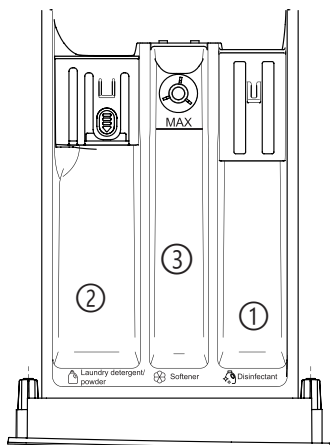
- Не превышайте рекомендованную загрузку выбранной программы стирки
- Чтобы не повредить одежду и машину, удалите все посторонние предметы из одежды, например, скрепки и монеты
- Застегните пуговицы, молнии, отремонтируйте одежду при необходимости. Для стирки мелких вещей (носовых платков, перчаток, носков и т.д.), деликатной одежды используйте мешок для стирки. Не кладите в один мешок для стирки одежду весом более 400 г и не стирайте ее вместе с другой одеждой, не находящейся в мешке-сетке. Не стирайте мешок для стирки отдельно
- Загружайте большие и маленькие вещи вместе
- Обратите внимание на то, чтобы при закрытии двери не зажать одежду между дверцей и уплотнительным кольцом

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ ПО КАТЕГОРИЯМ

Сортируйте белье в соответствии с информацией о стирке, предоставленной производителем одежды, например, указанием ярлыка для стирки, типа, цвета и указанной температуры стирки.

- Пожалуйста, проверьте, не линяет ли одежда, которую вы стираете в первый раз.
- Пожалуйста, не помещайте одежду для стирки в стиральную машину на длительное время, это может привести к образованию плесени и пятен. Пожалуйста, стирайте одежду своевременно.
- Стирайте одежду при указанной температуре, иначе возможно обесцвечивание и деформация изделий.
- Не стирайте одежду и изделия из водонепроницаемых материалов (например, лыжные костюмы, дождевики, шторы и т.д.).

ДИСПЕНСЕР ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



- ③ Отсек для ополаскивателя/кондиционера
- ② II Основная стирка: Моющее средство
- ① I Предварительная стирка: моющее/дезинфицирующее средство, пятновыводитель

Как показано на рисунке, отсек для моющих средств разделен на 3 отделения

Избыток моющего средства для стирки приведет к образованию большого количества пены и повлияет на его растворение, что приведет к некачественному полосканию. Пожалуйста, используйте моющее средство для стирки с низким уровнем пенообразования. Уровень моющего средства и ополаскивателя (кондиционера) не должен превышать отметку MAX в диспенсере.

В отсек для жидкого моющего средства можно добавлять только жидкое средство для стирки. Добавляйте в диспенсер количество моющего средства, необходимое для одной стирки.

ТИПЫ ЗАГРЯЗНЕНИЙ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

<p>Воск: Удалите воск используя закругленный предмет чтобы не испортить ткань. Затем положите ткань между двумя слоями абсорбирующей бумаги (напр. салфетки) и горячим утюгом прогладьте по месту загрязнения.</p>	<p>Краска: Необходимо обработать как можно быстрее, не дав краске засохнуть. Обработайте место загрязнения растворителем (трихлорэтилен, скипидар или другой рекомендованный производителем краски). Помойте с мылом и прополощите.</p>
<p>Шариковая ручка и фломастеры: Используйте мягкую ткань, смоченную этиловым спиртом.</p>	<p>Губная помада: Пятна на шерсти или хлопке могут быть устранены с помощью ткани, смоченной в эфире. Пятна на шелковой ткани требуют использования трихлорэтилена.</p>
<p>Плесень: Если ткань допускает использование отбеливателя, запустите цикл стирки с его использованием. Также можно замочить загрязненный участок ткани в перекиси водорода на 10-15 минут.</p>	<p>Лак для ногтей: Поместите лист абсорбирующей бумаги (напр. салфетки) на место загрязнения, затем смочите обратную сторону ткани ацетоном, при этом несколько раз меняя бумагу. Продолжайте процедуру до полного удаления загрязнения.</p>
<p>Следы после глажки: См. пункт «Плесень»</p>	<p>Смола: Размажьте кусочек сливочного масла по месту загрязнения, оставьте на некоторое время и затем промойте скипидаром.</p>
<p>Ржавчина: Используйте специальные средства от ржавчины, при этом следуя инструкциям на упаковке.</p>	<p>Трава: Аккуратно намылите место загрязнения, примените разбавленный растворитель. Для загрязнений на шерстяных вещах используйте 90% - спирт.</p>
<p>Жевательная резинка: Потрите кусочком льда место загрязнения, затем обработайте кусочком хлопковой ткани, предварительно смоченной в ацетоне.</p>	<p>Кровь: Замочите место загрязнения в холодной воде добавив при этом соль, затем смойте при помощи хозяйственного мыла.</p>

КРАТКИЙ ГИД ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА

СТИРАЛЬНЫЙ БЛОК

- 1 Подсоедините заливной шланг и откройте кран
- 2 Подключите прибор к электросети
- 3 Подсоедините сливной шланг
- 4 Откройте дверцу стиральной машины, загрузите бельё и закройте дверцу; залейте необходимое количество средства в диспенсер для моющих средств и закройте диспенсер



- 5 Установите индивидуальные настройки, такие как температура стирки, интенсивность отжима, отложенный старт и т.д.
- 6 Выберите программу стирки в соответствии с типом ткани, степенью загрязнённости и т.д.
- 7 Нажмите кнопку Стирка
- 8 Нажмите кнопку Вкл/Выкл
- 9 Нажмите кнопку Старт/Пауза

СУШИЛЬНЫЙ БЛОК

- 1 Подсоедините заливной шланг и откройте кран
- 2 Подключите прибор к электросети
- 3 Подсоедините сливной шланг
- 4 Откройте дверцу сушильной машины, положите одежду, затем закройте ее.

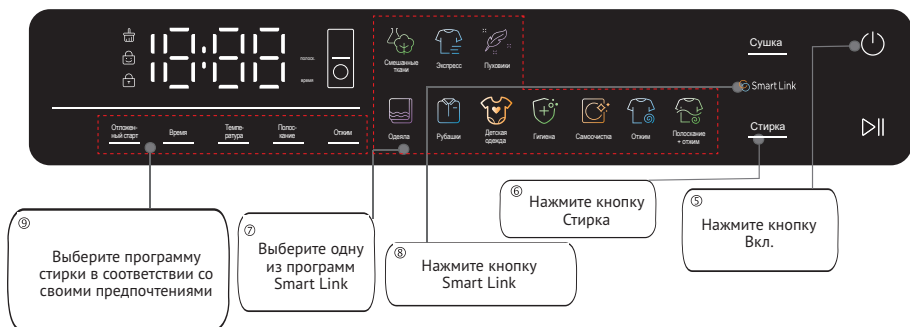
- 5 Выберите необходимую программу
- 6 Нажмите кнопку Сушка



- 7 Установите индивидуальные настройки: Уровень сушки, Отложенный старт и Время
- 8 Нажмите кнопку Вкл/Выкл
- 9 Нажмите кнопку Старт, чтобы начать сушку

* Примечание: конфигурация и внешний вид панели управления дисплея может отличаться в зависимости от модели. В целях дальнейшего улучшения и модернизации дизайна и функционала прибора, внешний вид и конфигурация управления могут быть изменены производителем без дополнительного уведомления.

ФУНКЦИЯ SMART LINK ДЛЯ СТИРАЛЬНОГО И СУШИЛЬНОГО БЛОКОВ (АВТОМАТИЧЕСКАЯ УСТАНОВКА ПРОГРАММЫ СУШКИ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВЫБРАННОЙ ПРОГРАММЫ СТИРКИ)



ВНИМАНИЕ:

1. ФУНКЦИЯ SMARTLINK: ПРОГРАММА, ВЫБРАННАЯ В РЕЖИМЕ СТИРКИ, СОВПАДАЕТ С ПРОГРАММОЙ, ВЫБРАННОЙ В РЕЖИМЕ СУШКИ, НЕТ НЕОБХОДИМОСТИ ПОВТОРНО ВЫБИРАТЬ ПРОГРАММУ ДЛЯ РЕЖИМА СУШКИ.
2. ПОСЛЕ СТИРКИ ОТКРОЙТЕ ДВЕРЦУ СТИРАЛЬНОГО БЛОКА, ЧТОБЫ ВЫНУТЬ ОДЕЖДУ, ЗАКРОЙТЕ ЕЕ; ЗАТЕМ ОТКРОЙТЕ ДВЕРЦУ СУШИЛЬНОГО БЛОКА, ЧТОБЫ ПОЛОЖИТЬ ТУДА ТОЛЬКО ЧТО ВЫСТИРАННУЮ ОДЕЖДУ, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ И НАЖМИТЕ КНОПКУ "СТАРТ", ЧТОБЫ ЗАПУСТИТЬ РЕЖИМ СУШКИ.
3. ПРИ АКТИВИРОВАННОЙ ФУНКЦИИ SMART LINK НАЖМИТЕ КНОПКУ СУШКА. ЕСЛИ ПРОГРАММА БУДЕТ ИЗМЕНЕНА, ФУНКЦИЯ SMARTLINK ОТКЛЮЧИТСЯ И ОСТАНЕТСЯ АКТИВНЫМ ТОЛЬКО РЕЖИМ СУШКИ..

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ПРИБОРОМ

Панель управления ниже изображена только для справки.

Пожалуйста, ознакомьтесь с актуальным прибором (панель может быть обновлена без предварительного уведомления).



1 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить прибор; Прибор автоматически выключится, если в течение 10 минут после включения прибора не будет производиться никаких операций.

2 КНОПКА СТАРТ/ПАУЗА

В режиме Standby с эта кнопка запускает или приостанавливает работу стирального и сушильного блоков. Соответствующий индикатор на экране дисплея мигает в работающем состоянии и перестает мигать, когда прибор находится в режиме паузы;

Во время стирки, когда интерфейс панели переключен на управление стиральным блоком, нажмите «Пауза», чтобы добавить одежду в стиральный блок в течение выполнения цикла стирки.

ВНИМАНИЕ!! В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ УРОВЕНЬ ВОДЫ В БАКЕ ВЫШЕ ОПРЕДЕЛЕННОГО, А ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ СЛИШКОМ ВЫСОКАЯ ДО ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ В ПРОЦЕССЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ЦИКЛА СТИРКИ НЕВОЗМОЖНО ПО СООБРАЖЕНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ.

Во время сушки, когда интерфейс панели переключен на управление сушильным блоком, нажмите «Пауза», замок дверцы сушильной машины разблокируется и дверцу можно будет открыть.

3 ВЫБОР ПРОГРАММЫ СТИРКИ

Во включенном состоянии нажмите кнопку Стирка, чтобы перейти в режим стирки. На панели управления отображаются программы и дополнительные функции для режима Стирка.

4 КНОПКА SMARTLINK

При включенном питании сначала нажмите кнопку Стирка, затем выберите одну из общих программ для сушки и стирки SmartLink, и после этого нажмите кнопку Smart Link, чтобы активировать соответствующую функцию.

5 ВЫБОР ПРОГРАММЫ СУШКИ

При включенном питании нажмите эту кнопку, чтобы перейти в режим сушки. На панели управления отображаются программы и дополнительные функции для режима Сушка.

6 ПРОГРАММЫ СТИРКИ/СУШКИ

При нажатии на значок программы он начинает мигать, при этом символы других программ горят постоянно. Количество программ варьируется в зависимости от выбранного режима работы при-

бора. Для Стирки предусмотрено 10 программ, для Сушки - 11 программ, для функции SmartLink - 7 общих программ стирки/сушки.

⑦ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

При нажатии кнопки дополнительной функции на дисплее отображаются соответствующие параметры. Дополнительные функции различаются в разных режимах. В режиме стирки предусмотрено 5 дополнительных функций, а в режиме сушки - 3 дополнительные функции.

Дополнительные функции каждой программы различаются в разных режимах.

Внимание!! Если при выборе программы, символ дополнительной функции не горит, это означает, что данная функция не применима с соответствующей программой, а если он горит, это означает, что выбор данной функции доступен

ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

УСТАНОВКИ ПАРАМЕТРОВ СТИРКИ/СУШКИ

Нажмите "Уровень сушки, Отложенный старт, время, температура, полоскание, отжим, и на дисплее отобразятся соответствующие параметры.

Уровень сушки: Нажмите кнопку "Уровень сушки", чтобы выбрать уровень сушки сушильного блока; доступны следующие режимы Экстра Сушка – Нормальная Сушка - Под утюг (доступно к выбору только при использовании режима сушки и функции Smart Link).

Отложенный старт: Параметр определяет время от текущего момента до завершения выбранной программы стирки; например, если Вы установили время 3 часа, это означает, что программа стирки автоматически начнется и будет завершена через 3 часа; Нажатием соответствующей кнопки можно установить время отложенного старта от 3 до 24 часов (для некоторых программ – о 4-х часов); функция может быть отменена выбором любой другой программы или нажатием кнопки включения/выключения прибора.

Время: Нажмите кнопку "Время" в соответствующем режиме, чтобы настроить время стирки или сушки.

Температура: Нажмите кнопку "Температура", чтобы циклически изменять температуру воды для стирки в стиральной машине (доступно к выбору только при использовании режима стирки и функции Smart Link).

Полоскание: Нажмите кнопку "Полоскание", чтобы циклически количество полосканий при использовании стирального блока (доступно к выбору только при использовании режима стирки и функции Smart Link).

Отжима: Нажмите кнопку "Отжим", чтобы циклически регулировать скорость отжима стиральной машины (опциональны только режим стирки и режим Smart Link).

БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ ("ЗАЩИТА ДЕТЕЙ")

- При одновременном нажатии и удержании течение 3 секунд кнопок «Отложенный старт» + «Время» во время работы прибора включается/выключается функция блокировки панели управления;
- При активации данной функции все кнопки, кроме кнопки включения/выключения, не работают;

По окончании программы функция блокировки панели управления автоматически отключается.

8. ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

На цифровом дисплее отображаются функциональные параметры (включая параметры программ, время работы программы, этапы работы прибора, информацию о неисправностях и т. д.).

ПРОГРАММЫ СТИРКИ

Программы	Виды ткани	Выбор температуры стирки (°C)	Выбор скорости отжима (об/мин)	Рекомендуемая максимальная загрузка (кг)
Смешанные ткани	Для стирки различных типов тканей одновременно (хлопок, синтетика, комбинированные ткани)	--/20/30/40	800/1000/ 1200	10
Экспресс	Для быстрой стирки слегка загрязнённого белья, легкой и летней одежды. Подходит, чтобы освежить новую одежду.	--/20/30/40	400/800/ 1000	2
Пуховики	Для стирки пуховиков и курток с утепленными подкладками	--/20/30/40	400/600/ 800	2
Постельное белье	Для стирки объемных вещей и домашнего текстиля.	--/20/30/40/ 60	400/600/800/ 1000/1200	10
Рубашки	Для стирки рубашек или легкой летней одежды.	--/20/30/40	400/600/800/ 1000/1200	2
Детская одежда	Для стирки детского белья и одежды. Подходит для людей с повышенной чувствительностью кожи.	--/20/30/40/ 60	600/800/1000/ 1200	5
Гигиена	Максимальная по умолчанию температура 90°C обеспечивает эффективную дезинфекцию вещей	95	800/1000/1200	2
Самоочистка	Для очистки барабана при высокой температуре	60.	800/1000/1200	0
Отжим	Только для отжима белья	—	800/1000/1200	10
Полоскание + отжим	Для полоскания и отжима белья	—	800/1000/1200	10

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СУШКЕ

Типы ткани / одежды	Виды ткани	Рекомендованный уровень сушки	Рекомендованная загрузка, кг
Смешанные ткани	Для стирки различных типов тканей одновременно (хлопок, синтетика, комбинированные ткани)	Стандартный/Максимальный/Под утюг	10
Экспресс	Для быстрой сушки небольшого количества одежды	Стандартный/Максимальный/Под утюг	2 шт.
Пуховики	Для сушки пуховиков и курток с утепленными подкладками	Стандартный/Максимальный/Под утюг	3
Air Wash	Для тепловой обработки одежды горячим воздухом, помогает придать одежде свежесть и избавиться от неприятных запахов	Стандартный	3
Постельное белье	Для объемных вещей и домашнего текстиля.	Стандартный/Максимальный/Под утюг	3
Горячий воздух	Для прогрева уже высушенной одежды	Стандартный	3
Сушка по времени	Стандартная сушка с возможностью индивидуальной настройки времени сушки	Стандартный	4
Одеяла	Предназначена для сушки постельного белья и домашнего текстиля.	Стандартный/Максимальный/Под утюг	10
Рубашки	Для стирки рубашек или легкой летней одежды	Стандартный/Максимальный/Под утюг	3
Детская одежда	Для сушки детской одежды	Стандартный/Максимальный/Под утюг	6
Гигиена	Используется для сушки и дезинфекции небольшого количества одежды. Сушка при повышенной температуре	Максимальный	2

- ③ Для слегка загрязненной одежды можно легко регулировать как время стирки, так и эффективность каждой программы стирки. Если одежда загрязнена, уменьшите количество белья или выберите программу с более длительным сроком службы.
- ③ Некоторые программы машины оснащены функцией определения загрузки. Когда индикатор в области экрана дисплея начнет мигать и время остановится, после того, как машина проработает 2-3 минуты и одежда будет взвешена, снова отобразится требуемое время работы;
- ③ Эта машина оснащена функцией защиты от разбалансировки. Во время стирки белье перераспределяется и встряхивается несколько раз, что увеличивает время стирки, и это нормальное явление.
- ③ В процессе сушки машина автоматически определит уровень сухости одежды и скорректирует время сушки в соответствии с результатами автоматического определения. Оставшееся время на дисплее будет меняться, что является нормальным явлением.
- ③ Если в сушильную машину положить слишком много одежды, то из-за того, что одежда растягивается в процессе сушки, может быть слышен резкий звук трения предметов, таких как молнии или металлические пуговицы, о стекло дверцы. Пожалуйста, сушите одежду меньшими порциями.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

ОДЕЖДА, НЕ ПОДХОДЯЩАЯ ДЛЯ СУШКИ

- Ткани с маркировкой «Не сушить»;
- Ткани, содержащие вспененную резину или подобные материалы;
- Ткани, содержащие лак для волос или подобные вещества, чтобы предотвратить выделение токсичных газов;
- Ткани, обработанные легковоспламеняющимися растворителями (такими как моющие средства и бензин) для предотвращения взрыва;
- Мокрая одежда, которая все еще капает, имеет плохой эффект сушки, требует много времени и энергии.

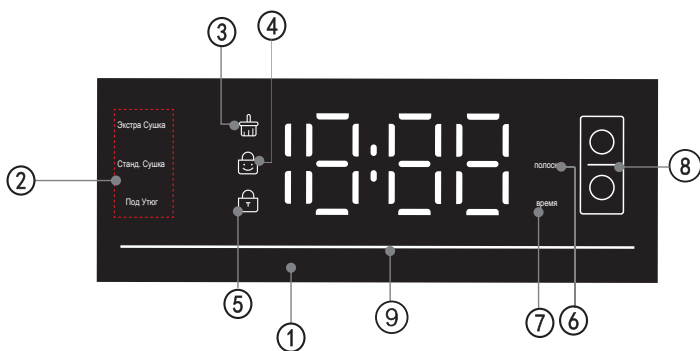
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФУНКЦИИ СУШКИ

- При использовании функции сушки количество одежды не должно превышать максимальную вместимость сушильной машины, иначе сушка будет неэффективной.
- Если количество одежды превышает максимальную номинальную вместимость, сушить ее следует по частям.
- Перед включением функции сушки убедитесь, что одежда пригодна для сушки. Не сушите вместе одежду из разных материалов.
- Одежду из специальных материалов (например, хлопковую и льняную одежду/пуховые пальто) следует сушить после стирки с соответствующей программой стирки;
- Для сушки одежды, выстиранной вручную, выберите максимальную скорость отжима, это улучшит эффективность сушки и сократит время сушки;
- Во время сушки отображаемое время до окончания является приблизительным. Стиральная машина будет соответствующим образом удлинять и сокращать фактическое время сушки в зависимости от различных материалов одежды и уровня сушки;
- После сушки одежда может деформироваться или дать усадку в разной степени в зависимости от типа и состава ткани
- Время сушки – это установленное пользователем время или время, автоматически определяемое программой;
- Это устройство использует принцип теплового насоса для сушки одежды, поэтому периодический слив воды во время сушки направлен на улучшение эффективности сушки. Это НЕ является неисправностью!

ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС ТЕКСТИЛЬНЫХ ИЗДЕЛИЙ

 <p>Нижнее белье чистый хлопок ок. 50г)</p>	 <p>Полотенце чистый хлопок ок. 70г)</p>	 <p>Футболка чистый хлопок ок. 150г)</p>	 <p>Рубашка (смеш. ок. 200г)</p>
 <p>Носки (смеш. ок. 50г)</p>	 <p>Подгузник (ок. 100 г)</p>	 <p>Белье для сна, верх чистый хлопок ок. 150г)</p>	 <p>Рабочая одежда (ок. 600г)</p>

ОПИСАНИЕ ИНДИКАТОРОВ ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ



1. Цифровой дисплей

Отображение установленного/оставшегося времени стирки/сушки, времени отложенного старта и информации о кодах ошибок

2. Уровень сушки

Выбранный уровень сушки горит постоянно.

3. Индикатор необходимости очистки ворсового фильтра

После завершения процесса сушки индикатор будет мигать в течение 10 секунд, указывая на необходимость очистки ворсового фильтра

4. Блокировка панели управления

Если этот индикатор горит, панель заблокирована, все кнопки кроме кнопки вкл/выкл неактивны.

5. Блокировка дверцы

Если дверца не закрыта или не заперта корректно, значок не горит; если дверца заблокирована, значок горит постоянно.

6. Количество полосканий

Постоянно горящий в режиме стирки индикатор означает, что можно настроить необходимое количество полосканий.

7. Время до окончания программы

Постоянно горящий во время работы прибора индикатор указывает время, оставшееся до окончания программы.

8. Значок выбранного режима работы прибора

Подсвечивается символ той части прибора (верхний – для сушильного блока, нижний – для стирального), для которого в настоящий момент возможно осуществлять выбор программы и установку дополнительных функций.

9. Индикатор выполнения программы

Если полоска индикатора горит постоянно, это означает, что устройство находится в режиме ожидания.

Если полоска индикатора мигает, это означает, что устройство выполняет выбранную программу

Примечание: Конкретные конфигурации области отображения могут различаются у разных приборов. Пожалуйста, ознакомьтесь с фактической конфигурацией вашего прибора!

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

АВАРИЙНАЯ РАЗБЛОКИРОВКА ЗАМКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Для извлечения белья из барабана в случае длительного отключения электроэнергии сначала убедитесь, что уровень воды в барабане ниже безопасного уровня и температура воды ниже 40°C; затем снимите сливной шланг, если барабан не вращается, и поправьте сливной шланг, если вода не течет из него;

Откройте крышку отсека сливного насоса в правом нижнем углу передней панели стиральной машины и аккуратно потяните тягу под крышкой вниз с помощью прямой отвертки; затем, когда раздастся негромкий щелчок, откройте дверцу, чтобы вынуть белье;

Установите крышку коробки сливного насоса на место;

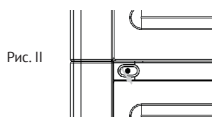
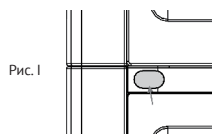
Этот метод предназначен только для экстренного случая и не может быть использован в качестве обычного способа открытия дверцы.



АВАРИЙНАЯ РАЗБЛОКИРОВКА ЗАМКА СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

Чтобы вынуть или добавить одежду в сушильную машину при длительном отключении электроэнергии, осторожно подденьте овальную наклейку над отверстием для винта с помощью лезвия или ногтя в отмеченном месте, показанном на (рис. I). Осторожно потяните рукой аварийный трос вниз (рис. II). После того, как услышите негромкий звук, вы сможете открыть дверцу верхнего барабана, чтобы вынуть или добавить одежду. Верните аварийный трос на место и закрепите овальную наклейку над отверстием для винта.

Этот метод используется только в экстренных случаях и не может использоваться в качестве обычного способа открывания дверцы. Не используйте его во время работы машины.



ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ ПРИ СБОЕ ПИТАНИЯ

Прибор оснащен функцией памяти при отключении питания. Если во время стирки/сушки внезапно отключается питание или вынимается вилка из розетки, прибор может запомнить состояние процесса. При восстановлении питания она продолжит работу в прежнем режиме.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАГРУЗКИ

В начале выполнения некоторых программ стирки стиральная машина определяет примерный вес одежды, загружаемую в барабан, а затем определяет количество воды и продолжительность стирки в зависимости от веса одежды, чтобы обеспечить качественную стирку.


КОНТРОЛЬ БАЛАНСА

- Если во время отжима белье распределяется неравномерно, стиральная машина перераспределяет его, а после этого осуществит отжим;
- Если в течение некоторого времени белье все еще не будет распределено равномерно, скорость отжима будет снижена;
- Стирка малого количества белья может привести к сбою отжима; рекомендуется добавить еще немного белья, чтобы оно равномерно распределилось перед отжимом;

Функция контроля баланса помогает продлить срок службы стиральной машины.

Примечание: функциональные характеристики модели могут отличаться от описанных в данном руководстве в связи с обновлением модели. Обратите внимание на функции конкретной модели!

КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки	Значение кода	Способ устранения
E1	Не происходит подача воды	Проверьте, открыт ли кран, достаточен ли напор воды, не прекращена подача воды. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E2	Не происходит слив воды	Проверьте, не засорен ли фильтр сливного насоса и сливной шланг. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E3	Не закрывается замок дверцы	Снова попытайтесь закрыть дверцу. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E4	Сигнал переполнения	Автоматически слейте воду до уровня стирки и продолжайте работу. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E5	Неисправность мотора стиральной машины	Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E6	Неисправность нагревателя воды	Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E7	Неисправность датчика температуры нагрева воды	Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E8	Программное/аппаратное обеспечение модуля управления и платы преобразования частоты не совпадают	Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
E9	Неисправность связи	Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя
nSP	Неисправность при отжиге	Если разбалансировка слишком велика, пожалуйста, расправьте одежду вручную; если одежды слишком мало, вы можете добавить немного одежды, а затем перезапустить программу; если проблема не исчезнет, обратитесь к технической службе.
мигает индикатор 	Запрос на очистку ворсового фильтра	См. раздел «Чистка и обслуживание ворсового фильтра»
E3-4	Неисправность замка верхней дверцы	Попробуйте повторно закрыть дверцу. Если неисправность не устранена, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию.

Код ошибки	Значение кода	Способ устранения
E4-2	Сигнализация переполнения верхнего блока	Проверьте, не засорен ли сливной шланг. Если нет, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию.
E41	Неисправность датчика температуры компрессора	Обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию.
E42	Неисправность датчика температуры воздуховода	Обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию.
E71	Неисправность связи панели дисплея	Обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перчисленные ниже случаи могут не быть неисправностями. Перед тем как передать устройство в ремонт, пожалуйста, проверьте возможность устранить неполадки самостоятельно. Если это действительно неисправность, пожалуйста, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания нашей компании. Не ремонтируйте устройство самостоятельно. До визита специалиста, пожалуйста, отключите шнур питания и перекройте подачу воды, чтобы обеспечить безопасность.

Проблема	Возможные решения
Стиральная машина не работает.	Убедитесь, что вилка питания прибора включена в рабочую розетку.
	Проверьте, что электропитание включено.
	Проверьте, что водопроводный кран открыт.
	Если неправильно закрыта дверца, откройте и снова закройте ее.
Сильные вибрации / шумы при отжиге	Проверьте, правильно ли выбрана программа и не нажата кнопка «Пауза/Старт»
	Стиральная машина не выровнена: при необходимости отрегулируйте ножки, как указано в соответствующем разделе.
Люк стиральной машины не открывается	Убедитесь, что транспортировочные винты, резиновые заглушки, втулки, удалены.
	Убедитесь в отсутствии посторонних предметов внутри барабана.
Люк стиральной машины не открывается	Убедитесь, что цикл стирки завершен.

Проблема	Возможные решения
Белье после стирки становится перекрученным	Убедитесь, что белье равномерно распределено внутри барабана.
	Убедитесь, что выбрана подходящая скорость отжима.
Стиральная машина останавливается во время стирки	Убедитесь, что не происходит перебоев в электропитании.
После стирки в диспенсере остается порошок	Убедитесь, что водопроводный кран открыт.
	Убедитесь, что фильтр заливного шланга клапана не засорен.
Утечка воды.	Проверьте состояние шлага подачи воды. Подтяните соединения
	Проверьте сливной шланг, выполните очистку фильтра дренажного насоса.
Программа сушки не запускается	Проверьте, закрыта ли дверца.
	Проверьте, правильно ли выбрана программа.
	Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза».
Результаты сушки неудовлетворительны	Очистите ворсовый фильтр.
	Проверьте сливной шланг (для моделей с возможностью слива конденсата).
	Маленький объем помещения где установлен прибор.
	Очистите вентиляционные отверстия.
	Измените программу на более интенсивную или увеличьте время сушки.

ВНИМАНИЕ! ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА НЕДОСТАТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ ИЛИ МЕХАНИЧЕСКИМИ НЕИСПРАВНОСТЯМИ В ПРОДУКЦИИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЙСТВИЯ ИЛИ УПУЩЕНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

ЕСЛИ НЕИСПРАВНОСТИ БЫЛИ ВЫЗВАНЫ ФАКТОРАМИ, НАХОДЯЩИМИСЯ ВНЕ ПОСТАВЛЯЕМОЙ ПРОДУКЦИИ, ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА МОГУТ БЫТЬ АННУЛИРОВАНЫ.

УХОД

Перед тем как выполнять любые операции по уходу за прибором, убедитесь в том, что электропитание отключено и подача воды перекрыта.

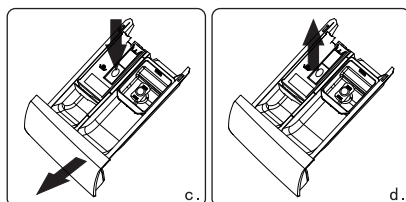
Внешние корпусные элементы прибора и пластиковые части следует очищать мягкой и влажной тканью.

ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХИМИЧЕСКИ АГРЕССИВНЫЕ, АБРАЗИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА, А ТАКЖЕ СПИРТ, МЫЛО, БЕНЗИН И ДРУГИЕ РАСТВОРИТЕЛИ ДЛЯ УХОДА ЗА ПРИБОРОМ. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ ПРИБОРА ИЗ СТРОЯ И НАРУШЕНИЮ ВНЕШНЕГО ВИДА ПРИБОРА.

- После каждого цикла стирки на некоторое время оставляйте открытым загрузочный люк для того, чтобы резиновые части прибора могли просохнуть.
- Протирайте стекло дверцы после каждой стирки, чтобы удалить ворс и остатки влаги.
- Проверяйте барабан на наличие посторонних предметов.

ОЧИСТКА ДИСПЕНСERA

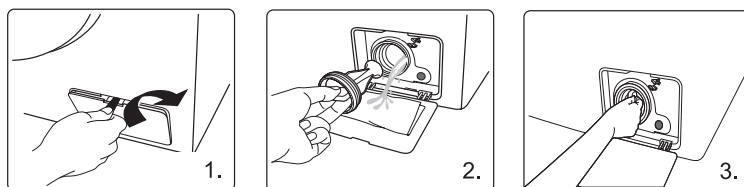
Конструкция диспенсера моющих средств зависит от особенностей модели. Вы можете очистить диспенсер в соответствии со следующими шагами и методами:



диспенсер

- Нажмите на кнопку фиксатора и извлеките диспенсер из устройства (рис. А)
- Снимите крышку диспенсера (рис.В)
- Промойте проточной водой
- Осторожно промойте место установки диспенсера щеткой с мягкой щетиной.
- Установите диспенсер обратно.

ОЧИСТКА СЛИВНОГО ФИЛЬТРА



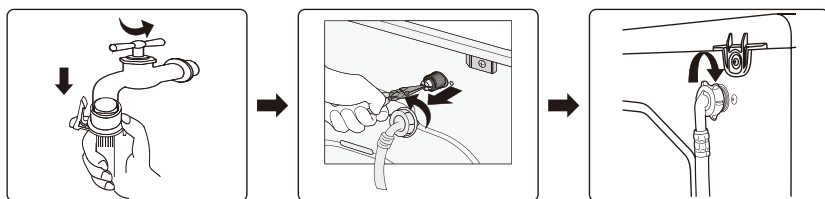
ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ОПЕРАЦИЙ, ОПИСАННЫХ НИЖЕ, УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ПРИБОР НЕ ЗАГРУЖЕН. НЕ ИЗВЛЕКАЙТЕ ФИЛЬТР В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ ПРИБОРА ИЛИ ЕСЛИ В ПРИБОРЕ НАХОДИТСЯ ВОДА!

ВНИМАНИЕ! РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПЕРИОДИЧЕСКИ ОЧИЩАТЬ ФИЛЬТР. НЕСВОЕВРЕМЕННОЕ ОЧИЩЕНИЕ ФИЛЬТРА ПРИВОДИТ К ЗАСОРЕНИЮ ФИЛЬТРА И ЗАТРУДНЯЕТ СЛИВ ВОДЫ ИЗ МАШИНЫ!

- Откройте крышку фильтра, используя монету или аналогичный инструмент; для сбора воды поместите под фильтр подходящую емкость .
- Выверните фильтр, обратите внимание на вытекающую воду
- Извлеченный фильтр промойте под проточной водой, удалите все загрязнения и посторонние предметы
- Установите фильтр обратно, не прилагая чрезмерных усилий, закрутите его. Затем закройте крышку.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ЗАЛИВНОГО КЛАПАНА

- Отсоедините заливной шланг.
- Используйте инструмент, к примеру пассатижи, возьмитесь за выступ корпуса фильтра и аккуратно потяните на себя.
- Извлеките фильтр, промойте его под проточной водой используя при этом щетку.
- Установите фильтр обратно, не прилагая чрезмерных усилий
- Подключите шланг, действуя в обратном порядке.



Контроль пенообразования

Лишняя пена может возникнуть при большом количестве средств для стирки, что влияет на результат стирки и полоскания. Контроль осуществляется автоматически, при обнаружении лишней пены последует процесс ее удаления.

ВНИМАНИЕ! ДАННАЯ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА ОБОРУДОВАНА СПЕЦИАЛЬНОЙ СИСТЕМОЙ ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ БАЛАНСИРОВКИ ЗАГРУЗКИ. ЕСЛИ БЕЛЬЕ РАСПРЕДЕЛЯЕТСЯ НЕРАВНОМЕРНО, ТО СКОРОСТЬ КОНЕЧНОГО ОТЖИМА, ПО СООБРАЖЕНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ, УМЕНЬШАЕТСЯ. В СЛУЧАЕ СИЛЬНОГО ДИСБАЛАНСА РАЗМЕЩЕНИЯ, ОТЖИМ ВОВСЕ ОТКЛЮЧИТСЯ.

Использование экологически безвредных моющих средств, без фосфатов, может привести к следующему:

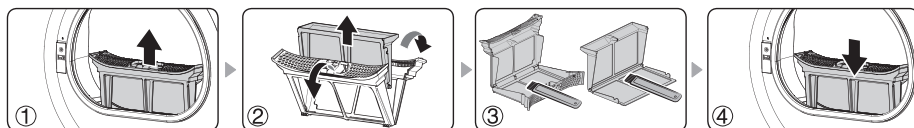
- Вода, выходящая из сливного шланга машины, при ополаскивании может быть мутной: этот эффект может быть связан с веществами, которые не влияют на эффективность ополаскивания.
- Белый порошок на белье в конце стирки: это нормально, порошок не поглощается тканью и не меняет цвет ткани, чтобы удалить излишки порошка, запустите полоскание еще раз. В будущем используйте меньшее количество порошка.
- Пена в воде при последнем ополаскивании: используйте меньшее количество порошка.
- Обильное пенообразование: чаще всего это происходит из-за анионных ПАВ, находящихся в составе средств для стирки. В этом случае не пытайтесь повторно запускать полоскание, это не приведет к желаемому результату. Мы рекомендуем провести техническую промывку, используя специализированное чистящее средство.

ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ ПРОБЛЕМА НЕ РЕШЕНА ИЛИ ВЫ ЗАМЕТИЛИ НЕИСПРАВНОСТЬ, ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

ОЧИСТКА ВОРСОВОГО ФИЛЬТРА

Убедитесь что сушильная машина остыла и электропитание отключено.

1. Откройте дверцу.
2. Потяните фильтр вверх и извлеките его.
3. Разделите внутренний и внешний фильтры. Очистите фильтры; удалите скопившиеся волокна ткани на фильтре рукой или промойте водой и тщательно высушите.
4. Установите фильтр обратно.



ВНИМАНИЕ! НАКОПИВШИЙСЯ НА ФИЛЬТРЕ ВОРС ПЕРЕКРОЕТ ЦИРКУЛЯЦИЮ ВОЗДУХА, ЧТО ПРИВЕДЕТ К УВЕЛИЧЕНИЮ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ И ВРЕМЕНИ СУШКИ; ФИЛЬТР С ВОРСОМ СЛЕДУЕТ ОЧИЩАТЬ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ ОТСОЕДИНЯЙТЕ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ!

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СУШИЛЬНУЮ МАШИНУ БЕЗ ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОРСА!

ХРАНЕНИЕ

До начала эксплуатации, а также при длительных перерывах в использовании прибор следует хранить в оригинальной заводской упаковке в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей, воздействия низких температур, пыли, паров агрессивных веществ и т.п. месте, исключая резкие перепады температур и образование конденсата, соблюдая рекомендации ГОСТ 15150-69.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Основные характеристики	KWD 601296
Напряжение, В / частота, Гц	220 / 50
Потребляемая мощность, Вт	1800
Потребляемая мощность, сушка, Вт	600
Цвет корпуса	Белый
Вес загрузки, стирка / отжим / сушка, д, кг	10/10/10
Скорость отжима макс., об/мин	1200
Количество программ	14
Класс энергоэффективности	C
Класс стирки	A
Класс отжима	B
Технология сушки	тепловой насос
Уровень шума, стирка / отжим / сушка, дБ	62 / 72 / 66
Потребляемая энергия, стирка+сушка, кВтч/год	1620
Потребление воды, стирка+сушка, литров в год	36000
Потребляемая энергия, только стирка, кВтч/год	240
Потребление воды, только стирка, литров в год	12000
Потребляемая энергия, кВтч (Хлопок, 10 кг, сушка)	8.10
Вес нетто, кг	106
Длина шнура электропитания, м	1.5 ± 0.02
Длина заливного шланга, м	1.5
Длина сливного шланга, м	2.2
Давление воды, МПа	0.05-0.8
Общие размеры, ШхГхВ, мм	600 x 585 x 1680

ВНИМАНИЕ! данные по уровню шума, расходу электроэнергии, потреблению воды могут отличаться от реальных в зависимости от расположения прибора, используемой воды, количества загруженных в барабан вещей, количества средства для стирки и ДРУГИХ ФАКТОРОВ.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Изготовитель	KÖRTING®
Тип продукции	Стирально-сушильная машина
Тип изделия	KWD
Модель	KWD 601296
Производитель (Фабрика)	TCL Home Appliances (Hefei) Co., Ltd. КИТАЙ, 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, China
Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2. тел. +7 (495) 150-64-14 info@korting.ru www.korting.ru
Импортер	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2.
Гарантийный срок	2 года
Срок службы	10 лет
Серийный номер: Серийный номер указан на стикере стиральной машины.	Серийный номер состоит из 24 цифр, первые 16 из которых - внутривзаводская кодировка, последние 8 цифр - код в формате YYWWNNNN, где: YY - год производства WW - номер недели NNNN - порядковый номер изделия в партии

Подтверждено соответствие данного бытового прибора требованиям технических регламентов:

- ТР ТС 004/2011 Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 Технический регламент Таможенного союза «Электromагнитная совместимость технических средств»
- ТР ЕАЭС 037/2016 Технический регламент Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Сервисная поддержка

Список авторизованных сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт, указан на официальном сайте в разделе «Поддержка»: <https://korting.ru/support/>

По вопросам обслуживания, ремонта техники и качества работы авторизованных региональных сервисных центров обращайтесь на круглосуточную горячую линию сервисной поддержки по телефону: 8(800)550-78-62

Гарантийный срок на продукцию Korting составляет 2 года.

Гарантийное обслуживание является бесплатным (включая стоимость работ материалов и, при необходимости и с учетом действующего законодательства, доставки) на дому у потребителя или в мастерской на усмотрение сервисного центра, и распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных, бытовых целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Обслуживание действительно на территории РФ и распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийное обслуживание не распространяется на:

1. Комплектующие изделия (которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно: полки, ящики, корзины, насадки, решетки, трубки, шланги и другие подобные комплектующие);
2. Недостатки изделий, вызванные несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой, перепадами напряжения питания, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);
3. Недостатки, вызванные независимыми от продавца причинами, такими как: явления природы и стихийные бедствия, пожар, действия домашних или диких животных, а также насекомых, грызунов, попадание внутрь изделия посторонних предметов (в том числе жидкостей) и другими подобными причинами;
4. Недостатки, возникшие в результате внесения конструктивных изменений или ремонта изделия потребителем или неавторизованным сервисным центром;
5. Расходные материалы: лампы освещения, фильтры, элементы питания и прочие элементы по уходу за изделием, которые описаны в инструкции по эксплуатации;
6. Внешние и внутренние загрязнения, потертости, царапины, возникшие в процессе эксплуатации, установки, регулировки, чистке изделия, замене расходных материалов (ламп освещения, фильтров, элементов питания и др.) и прочему уходу за изделием, который описан в инструкции по эксплуатации.

Любые претензии по качеству товара изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Компания Korting оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Для установки (подключения) техники мы рекомендуем обращаться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или выполнить это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации, однако изготовитель (продавец) не несет ответственности за возникшие дефекты в следствие неправильной установки.



korting.ru

